

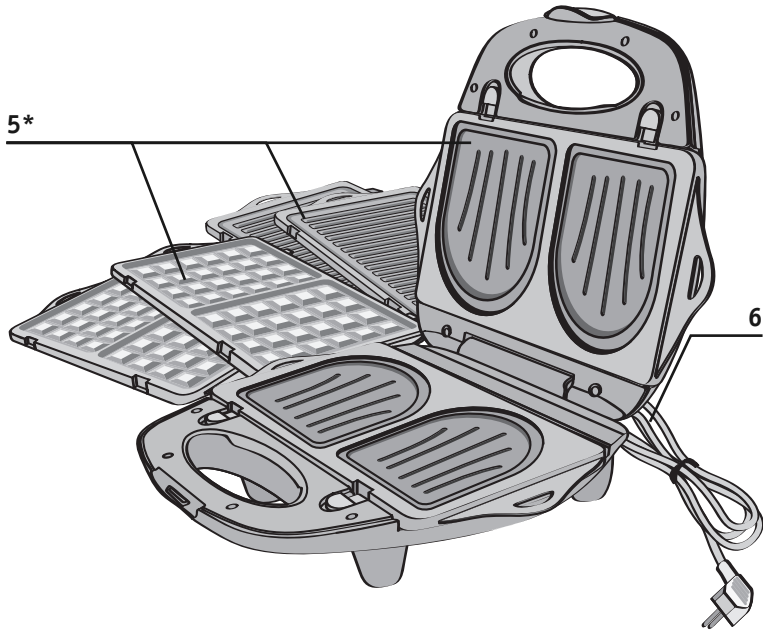
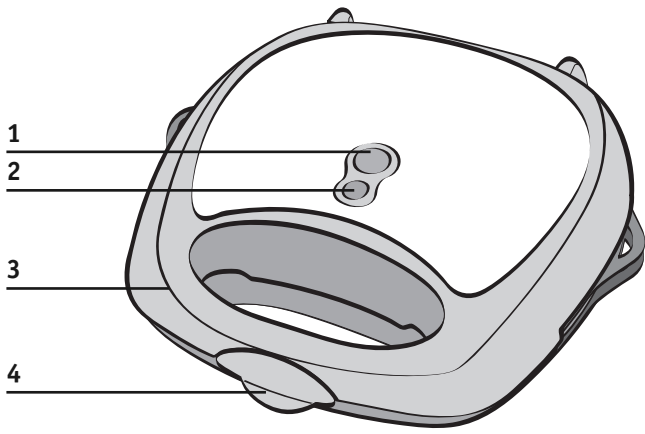
# BREAK TIME

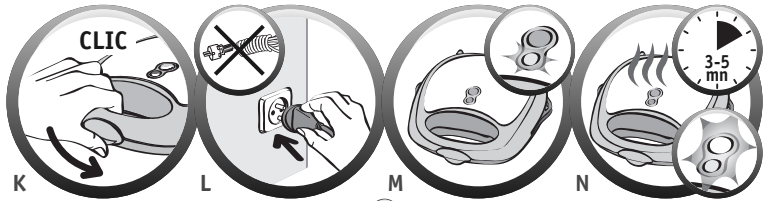
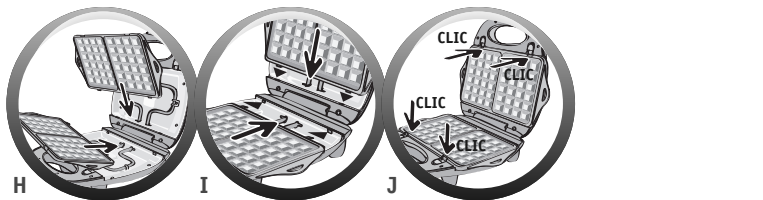
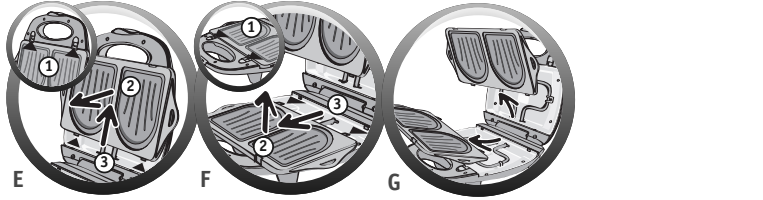
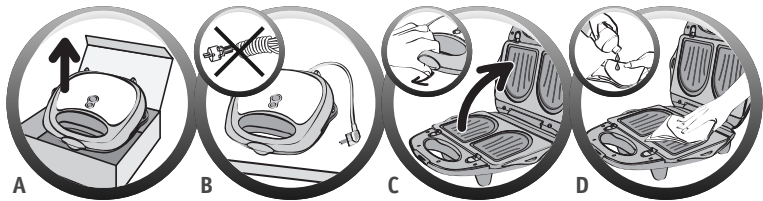
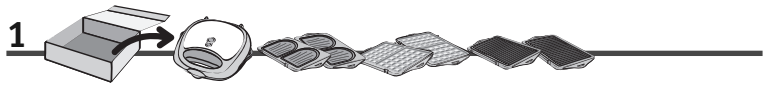


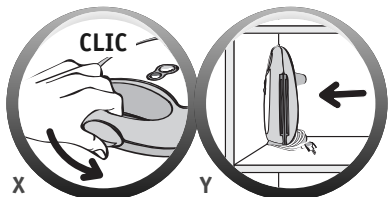
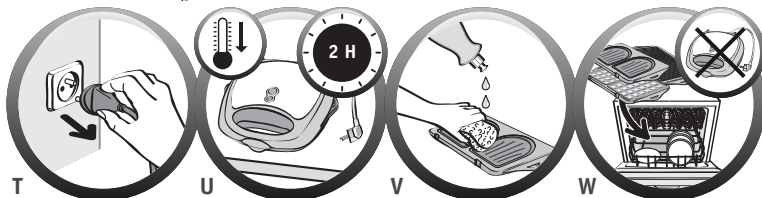
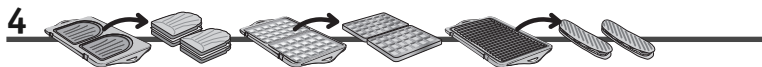
FR  
NL  
DE  
IT  
ES  
PT  
EL  
RU  
UK  
TR  
EN  
DA  
NO  
SV  
FI  
CS  
SK  
HU  
SL  
SR  
BS  
BG  
RO  
HR  
FA  
AR

\*  
selon modèle  
afhankelijk van het model  
je nach Modell  
in base al modello  
según el modelo  
consoante o modelo  
ανάλογα με το μοντέλο  
в зависимости от модели  
залежно від моделі  
örnekteki gibi  
depending on the model  
afhængig af modellen  
avhengig av modellen  
beroende på modellen  
mallista riippuen

\*  
(برحسب مدل)  
(حسب النموذج)  
podle modelu  
podľa modelu  
modelltöl függően  
glede na model  
u zavisnosti od modela  
zavisno od modela  
в зависимости от модели  
în funcție de model  
ovisno o modelu







**Děkujeme Vám, že jste si koupili tento přístroj. Pozorně si přečtěte a uložte na dosah ruky pokyny v tomto návodu.**

V zájmu vaší bezpečnosti vyhovuje tento přístroj normám a předpisům (Směrnice o nízkém napětí, elektromagnetické kompatibilitě, materiálech v kontaktu s potravinami, životním prostředím...).

Tento přístroj je určen pouze pro domácí použití. Nesmí být používán v následujících zařízeních, jinak nelze uplatnit záruku :

- v kuchyňských koutech obchodů, kancelářích a jiných pracovištích
- farmách
- pro používání klienty hotelů, motelů a jiných typů ubytovacích zařízení
- v ubytování typu bed and breakfast.

Naše společnost vyhrazuje právo kdykoliv v zájmu spotřebitele změnit vlastnosti nebo použité díly výrobku.

## ● Prevence úrazů v domácnostech

- **Přístroj nikdy nepoužívejte bez dozoru.**
- Tento přístroj není určen k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí), jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti jsou sniženy, nebo osoby bez patřičných zkušeností nebo znalostí, pokud na ně nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo pokud je tato osoba předem nepoučila o tom, jak se přístroj používá. Na děti je třeba dohlížet, aby si s přístrojem nehrály.
- **Jestliže je přístroj zapnutý, některé části mohou být horké.**
- **Nesahejte na horké plochy přístroje.**
- Nikdy nezapojujte do sítě přístroj, který nepoužíváte.
- **Jestliže dojde k popálení, ihned dejte popálené místo pod studenou vodu a v případě potřeby přivolejte lékaře.**
- Výpary uvolňované při vaření mohou být nebezpečné pro některá zvířata, která mají velmi citlivý respirační systém, jako jsou ptáci. Majitelům ptáků doporučujeme, aby je umístili mimo kuchyň.

CS

## ● Popis

- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| 1 - Kontrolka teploty | 4 - Západka zavírání |
| 2 - Kontrolka chodu   | 5 - Ploténky         |
| 3 - Držadlo           | 6 - Přívodní šňůra   |

## ● Použití

- Z vnitřní i vnější strany přístroje odstraňte všechny obaly, samolepky nebo různá příslušenství.
- Při prvním použití desky omyjte (viz část o čištění), na desku nebo na desky nalijte trochu oleje a ořete jemným hadříkem.
- Nesahejte na horké plochy přístroje: používejte hlavní úchyt.
- Neberte desky za okraje, pokud jsou horké.
- Přístroj nedávejte do rohu nebo ke stěně, aby se nepřehříval.

- Příklad nikdy nepokládejte přímo na křehký nebo choulostivý podklad (skleněný stůl, ubrus, lakovaný nábytek...). Nepoužívejte pružný podklad, jako je například pryžová krytina.
  - Příklad nedávejte na klouzavé nebo horké povrchy nebo do jejich blízkosti, nikdy nenechávejte kabel viset nad zdrojem tepla (varné plotýnky, plynový sporák, ...).
  - Ujistěte se, že elektrická instalace odpovídá příkonu a napětí, které jsou uvedeny na spodní straně přístroje.
  - Příklad zapojte pouze do uzemněné zásuvky.
  - Jestliže napájecí kabel tohoto přístroje je poškozený, z bezpečnostních důvodů jej musí vyměnit výrobce, servis nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.
  - Používáte-li prodlužovací kabel, musí mít minimálně stejný průřez a uzemněnou zásuvku, a musí být provedena veškerá bezpečnostní opatření (aby se kabel nikde nepletl...).
  - Tento přístroj není určen k tomu, aby fungoval ve spojení s externím časovým
- spínačem nebo na dálkové ovládání.
  - Na zahřívání plochy přístroje nepokládejte kuchyňské náčiní.
  - Používejte vždy plastovou nebo dřevěnou stěrku, abyste nepoškodili varnou desku.
  - Nekrájejte potraviny přímo na deskách.
  - Zkontrolujte, zda jsou nádoby stabilní, správně umístěné a připojené k zařízení. Používejte pouze nádoby dodané se zařízením nebo zakoupené v autorizovaném servisním středisku.
  - Nádoby používejte pouze se zařízením, pro které jsou určeny, abyste zamezili jejich poškození (např. nedávejte je do trouby, na plynové nebo elektrické sporák, apod.).
  - Horké nádoby nedávejte do vody ani na citlivé plochy.

---

**Při prvním použití se během prvních minut může objevit mírný zápach a kouř.**

---

## Čištění

- Před čištěním zkontrolujte, zda je přístroj studený a odpojený od elektrické sítě.
- Vyčistěte destičky a tělo přístroje pomocí houbičky, vody a tekutého čistícího prostředku. Desky je možno mýt v myčce.
- Příklad a šňůru nikdy neponořte do vody. Nedávejte je do myčky nádobí.

---

**Nepoužívejte drátěnku ani prášek pro čidění.**

**Tento přístroj se nikdy nesmí ponořit do žádné kapaliny.**

---



### Podílejte se na ochraně životního prostředí!

① Váš přístroj obsahuje čtené, neexistující nebo recyklovatelné materiály.

➔ Svězte jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

## Ďakujeme Vám, že ste si zakúpili tento spotrebič. Pozorne čítajte a zachovávajte pokyny tohto návodu.

Pre vašu bezpečnosť je tento spotrebič v súlade s platnými normami a právnymi predpismi (Smernica o nízkom napätí, o elektromagnetickej kompatibilite, predmetoch v kontakte s potravinami, o životnom prostredí...).

Tento prístroj je určený iba na domáce používanie. Prístroj nie je určený na používanie v nasledujúcich prípadoch, na ktoré sa taktiež nevzťahuje záruka :

- v kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch,
- na farmách,
- ak ho používajú klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter,
- v priestoroch typu „hostovské izby“.

Naša spoločnosť si v záujme spotrebiteľa vyhradzuje právo kedykoľvek meniť charakteristiky, alebo jednotlivé komponenty svojich výrobkov.

## ● Prevencia proti úrazom v domácnosti

- **Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru.**
- Tento spotrebič by nemali používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými, alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby bez skúseností, či neoboznámené osoby, okrem prípadu, keď sú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, prípadne ak im táto osoba poskytne predbežné inštrukcie týkajúce sa používania spotrebiča. Na deti treba dohliadať, aby sa s prístrojom nehrali.
- **Nedotýkajte sa horúcich častí spotrebiča.**
- Nikdy nenechávajte spotrebič pripojený do elektrickej siete ak sa nepoužíva.
- **V prípade úrazu popáleninu okamžite ošetríte studenou vodou a podľa potreby zavolajte lekára.**
- Spaliny môžu byť nebezpečné pre zvieratá so zvlášť citlivou dýchacou sústavou, ako sú vtáky. Chovateľom vtákov odporúčame, aby ich umiestnili do dostatočnej vzdialenosti od kuchyne.
- **Nikdy nepoužívajte spotrebič na prázdno.**

**SK** • Teplota prístupných povrchov môže byť veľmi vysoká, keď je spotrebič v prevádzke.

## Opis

- |                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| 1 - Kontrolka teploty | 4 - Západka uzatvárania |
| 2 - Kontrolka chodu   | 5 - Varné dosky         |
| 3 - Rukoväť           | 6 - Kábel               |

## ● Použitie

- Odstráňte všetky obaly, samolepky alebo príslušenstvo, nachádzajúce sa tak vo vnútri, ako aj vonku na prístroji.
- Pred prvým použitím umyte varnú dosku alebo varné dosky (viď odsek o čistení), na varnú dosku alebo dosky naneste trochu oleja a utrite ich jemnou handričkou.



- Nedotýkajte sa horúcich častí spotrebiča: používajte hlavnú rukoväť.
- Nechytajte zapekacie vložky zo strán, pokiaľ sú ešte teplé.
- Neumiestňujte spotrebič do rohu, alebo k stene, aby ste predišli jeho prehriatiu.
- Nikdy neumiestňujte spotrebič priamo na krehký povrch (sklenený stôl, obrus, lakovaný nábytok...). Nepoužívajte krehké a mäkké podklady, ako napríklad obrus.
- Prístroj nekladte na alebo do blízkosti kľzavých alebo horúcich povrchov, nikdy nenechávajte kábel visieť ponad zdroj tepla (varné platne, plynový sporák...).
- Skontrolujte, či sa vaša elektrická inštalácia zhoduje s výkonom a napätím, ktoré sú uvedené na spotrebiči.
- Spotrebič pripájajte iba do zásuvky s integrovaným uzemnením.
- Ak je prírodná šnúra tohto spotrebiča poškodená, musí byť vymenená výrobcom, jeho autorizovaným servisným strediskom, alebo osobou so zodpovedajúcou kvalifikáciou, aby sa predišlo rizikám.
- Ak používate predžhovací kábel, musí mať minimálne rovnaký prierez a uzemnenú zásuvku;
- vykonajte všetky potrebné opatrenia aby sa nikto do predžhovacej šnúry nezamotal.
- Tento spotrebič nie je určený na zapínanie pomocou externých spínacích hodín, alebo oddeleného externého ovládania.
- Na varné plochy prístroja neukladajte kuchynské náradie.
- Aby ste sa vyhlí poškodeniu povrchu varnej dosky, vždy používajte varechy z umelej hmoty alebo z dreva.
- Potravinu nekrájajte priamo na platniach.
- Skontrolujte, či sú platne stabilné, správne umiestnené a pripnuté k zariadeniu. Používajte iba platne dodané so zariadením alebo zakúpené v autorizovanom servisnom stredisku.
- Aby nedošlo k poškodeniu nádoby: Používajte nádobu pouze na podstavci k tomu určenému (např.: nedávejte ji do trouby, na plyn nebo na varnou desku...).
- Horké nádoby nedávejte do vody ani na citlivé plochy.

**Pri prvom použití môže zo začiatku dôjsť k ľahkému uvoľneniu dymu a zápachu; ide o normálny jav.**

## ● Očistení

- Pred čistením skontrolujte, či je prístroj studený a odpojený od elektrickej siete.
- Vyčistite doštičky a telo prístroja za pomoci špongie, vody a tekutého čistiaceho prostriedku. Zapekacie vložky je možné umývať v umývačke riadu.
- Spotrebič, ani prírodnú šnúru nikdy neponárajte do vody. Neumývajte ich v umývačke riadu.



### ● Chráně životné prostredie !

- ① Váš spotrebič obsahuje množstvo zhodnotiteľnej a recyklovateľnej hmoty.
- ➔ Odovzdajte ho do zberného strediska, alebo do autorizovaného servisného strediska, kde bude spracovaný.

**Köszönjük, hogy ezt a készüléket választotta. Olvassa el figyelmesen ezen útmutatóban összefoglalt utasításokat, és tartsa ezeket kezűgében.**

Az Ön biztonsága érdekében ez a termék megfelel a hatályban lévő szabályozásoknak (alacsonyfeszültségre, Elektromágneses Kompatibilitásra, Élelmiszerral érintkező anyagokra, Környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).

Ezt a terméket kizárólag háztartásokba ajánljuk. A termék garanciája az alábbi használat esetén nem érvényes:

- munkahelyi konyhák, bolti konyhák és egyéb munkahelyek,
- farmok,
- hotelek, motelek és egyéb szállásadó helyek.

A fogyasztó érdekében cégünk fenntartja jogát ezen termékek jellemzőinek illetve összetevőinek minden előzetes bejelentés nélküli módosítására.

## ● Házi balesetek megelőzése

- **Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül működés közben.**
- Tilos a készülék használata olyan személyek által (beleértve a gyerekeket is), akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik korlátozottak, valamint olyan személyek által, akik nem rendelkeznek a készülék használatára vonatkozó gyakorlattal vagy ismeretekkel. Kivételt képeznek azok a személyek, akikre egy a biztonságukért felelős személy felügyel, vagy akikkel ez a személy előzetesen ismertette a készülék használatára vonatkozó utasításokat. Ajánlott a gyerekek felügyelete, annak érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- **lete magas lehet a készülék működésének ideje alatt.**
- **Ne érintse meg a készülék felforrósodott felületeit.**
- Használaton kívül soha ne csatlakoztassa a készüléket.
- **Ha baleset történik, az égési sebet azonnal tartsa hideg víz alá, és szükség esetén hívjon egy orvost.**
- A sütéskor felszabaduló füstök veszélyesek lehetnek az olyan állatokra, amelyek különösen érzékeny légzőrendszerrel rendelkeznek, mint amilyenek például a madarak. A madártulajdonosoknak javasoljuk, hogy tartsák távol az állatokat a sütési területtől.

• **A hozzáférhető felületek hőmérsék-**

HU

## Jegyzék

- |                        |                   |           |
|------------------------|-------------------|-----------|
| 1 - Hőmérséklet led    | 3 - Fogantyú      | 5 - Lapok |
| 2 - Működést jelző led | 4 - Fogó zárógomb | 6 - Kábel |

## ● Használás

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, matricát és tartozékot a készülék külsejéről és belsejéből.
- Az első használat előtt mossa le a lapot (lapokat) (lásd a tisztítás fejezetet), töltsön egy kevés olajt a lapra (lapokra), és törölje le egy puha törülőruhával.
- Ne érintse meg a készülék felforrósodott felületeit: használja az univerzális fogantyút.
- A készülék túlmelegedésének megelőzése érdekében, ne helyezze azt a sarokba vagy falnak támasztva.
- Soha ne helyezze a készüléket közvetlenül

érzékeny felületre (üvegasztal, asztalterítő, lakkozott bútor stb.). Kerülje a készülék puha felületen történő használatát, amilyen például a viaszos terítő.

- Ne fogja meg a sütőlapokat a szélüknél fogva, ha fel vannak forrósodva.
- Ne helyezze a készüléket csúszós vagy forró felületekre vagy azok közelébe; soha ne hagyja az elektromos vezetéket hőforrás (sütőlap, gáztűzhely, stb.) fölé belőgni.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy elektromos felszerelése kompatibilis a készülék alján feltüntetett áram- és feszültségértékekkel.
- A készüléket minden esetben kizárólag földelt csatlakozóaljzatba dugja.
- Ha a készülék kábele sérült, azt a gyártónak, az ügyfélszolgálat alkalmazottjának vagy hasonló képzettséggel rendelkező személynek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.
- Amennyiben toldó kábelt használ, úgy ennek a keresztmetszetének legalább megegyezőnek kell lenni, és a csatlakozó aljzat is lefedelve kell, hogy legyen; tegyen meg minden szükséges óvintézkedést annak megelőzésére, hogy bárki belebotolhasson.

- A készülék nem alkalmas külső időzítővel vagy különálló távvezérlő rendszerrel való működtetésre.
- A sütőfelszereléseket ne helyezze a készülék sütőfelületeire.
- A főzőlap borításának megőrzése érdekében mindig műanyag vagy fa forgatólapot használjon.
- Ne vágja fel az ételt közvetlenül a sütőlapokon.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a sütőlapok stabilan állnak, megfelelő pozícióban vannak, és jól rögzültek a készülékhez. Kizárólag a készülékhez mellékel, vagy Hivatalos Szervizközpontban vásárolt sütőlapokat használja.
- A sütőlapok károsodásának megelőzése érdekében, ezeket kizárólag a hozzájuk tervezett készülékkel használja (pl. ne helyezze sütőbe, gáz- vagy elektromos főzőlapra stb.).
- A forró sütőlapot ne tartsa víz alá, és ne helyezze törékeny felületre.

**Első használatkor előfordulhat, hogy az első néhány percben a készülék enyhe szagot és némi füstöt bocsát ki - ez normális folyamat.**

## Tisztítás

- Tisztítás előtt ellenőrizze, hogy a készülék kihűlt és ki van húzva.
- Tisztítsa át a készülék belső és külső felületeit egy ronggyal, vízzel és némi mosogatószerrel. A sütőlapok mosogatógépben moshatók.

- Soha ne merítse vízbe a készüléket és annak kábelét. Ezek az alkatrészek nem tisztíthatók mosogatógépben.

**A tisztításhoz ne használjon fémes felületű súrolóeszközt vagy súrolóport.**

**A készüléket vízbe meríteni tilos!**



### Vegyen részt a környezetvédelemben !

① Az Ön készüléke számos értékesíthető vagy újrahasznosítható anyagot tartalmaz.

➔ A megfelelő kezelés végett, készülékét adja le egy gyűjtőhelyen vagy, ennek hiányában, egy hivatalos szervizközpontban.



							
<b>CHILE</b>	GRUPE SEB CHILE (Comercial Ltda Avda. Nueva Los Leones 0252 PROVIDENCIA, SANTIAGO)	2 AÑOS	+56 2 232 77 22	<b>REPUBLIC OF IRELAND</b>	GRUPE SEB IRELAND Unit B3 Aerodrome Business Park, College Road, Rathcoole, Co. DUBLIN	1 YEAR	16 774 003
<b>COLOMBIA</b>	GRUPE SEB COLOMBIA Apartado Aereo 172, Kilmetra 1 Via Zapaguin CAJICA (CINNAMARCA)	2 AÑOS	18000919288	<b>ROMANIA/ROMANIA</b>	GRUPE SEB ROMANIA Str. Daniel Constantines nr. 8 010632 BUCURESTI	2 ANI	0 21 316 87 84
<b>HRVATSKA/CROATIA</b>	SEB DEVELOPEMENT S.A.S. Vodnjanska 26 10000 ZAGREB	2 GODINE	01 30 15 294	<b>РОССИЯ/RUSSIA</b>	Moscow 119180 – RUSSIA 340 d'Этима СЕБ-Восток», 119180-Москва, Россия Старомосковский пер. д.14 стр.2	2 года 2 YEARS	495 213 32 37
<b>ČESKÁ REPUBLIK/CZECH REPUBLIC</b>	GRUPE SEB ČR spol. s r. o. Janukovcova 1569/2c 170 00 PRAHA 7	2 ROKY	731 010 111	<b>SRBIJA/SERBIA</b>	SEB Developpement Antifasistické borbe 17/13 71070 NOVI BEOGRAD	2 GODINE	060 0 732 000
<b>DANMARK</b>	GRUPE SEB NORDIC AS Tempovej 27 2750 BALLERUP	2 år	44 663 155	<b>SINGAPORE</b>	GRUPE SEB SINGAPORE Pty Ltd. 59 Jalan Pemimpin #04-01/02 L&Y Building SINGAPORE 577218	1 YEAR	6 565 508 900
<b>DEUTSCHLAND</b>	GRUPE SEB DEUTSCHLAND GmbH KRUPP GmbH Herrnhainweg 5 63067 OFFENBACH	2 JAHRE	212 387 400	<b>SLOVENSKO/SLOVAKIA</b>	GRUPE SEB SLOVENSKO s.r.o. Rybnícko 40 831 07 BRATISLAVA	2 ROKY	233 595 224
<b>EESTI/ESTONIA</b>	GRUPE SEB POLSKA SP Z O.O. ul. Ostrobramska 79 04-175 WARSZAWA	2 AASTAT	5 800 3777	<b>SLOVENIJA</b>	SEB d.o.o. Gregorčičeva ulica 6 2000 MARIBOR	2 LETI	02 234 94 90
<b>SUOMI/FINLAND</b>	Grøupe SEB Finland Kutojantie 7 02630 ESPOO	2 VUOTTA	09 622 94 20	<b>ESPAÑA</b>	GRUPE SEB IBERICA S.A. Almagorres, 119-123, Complejo ECOURBAN 08018 BARCELONA	2 AÑOS	0902 31 25 00
<b>FRANCE hors DOM-TOM</b>	GRUPE SEB France SAS Place Ambroise Courtois 69355 LYON CEDEX 08	1 AN	09 74 50 47 74	<b>SVERIGE</b>	TEFAL SVERIGE SUBSIDIARY OF GRUPE SEB NORDIC Truckvigen 14 A, 194 52 Upplands VÄSBY	2 år	08 594 213 30
<b>France DOM-TOM</b>	GRUPE SEB France SAS Place Ambroise Courtois 69355 LYON CEDEX 08	1 AN	09 74 50 47 74	<b>SUISSE/SCHWEIZ</b>	GRUPE SEB SCHWEIZ GmbH Thurgauerstrasse 105 8152 GLATTBRUGG	2 ANS	044 837 18 40
<b>GREECE/ΕΛΛΑΔΑ</b>	SEB GRUPE E/ΜΑΔΟΣ Α.Ε. Οδός Φραγκοκκλησίας 7 Τ.Κ. 151 25 Παράδεισος Αμαρουσίου	2 ΧΡΟΝΙΑ	2106371251	<b>TAIWAN</b>	SEB ASIA Ltd. Taipei International Building, Suite B2, 6F-1, No. 216, Tun Hsu South Road, Sec. 2, Da-an District, TAIPEI 106, R.O.C.	1 YEAR	886-2-27333716
<b>HONG KONG</b>	SEB ASIA Ltd. Room 901, 9/F, North Block, Skyway House 3 Sham Mong Road, Tai Kok Tsui, Kowloon HONG-KONG	1 YEAR	85 281 308 998	<b>THAILAND</b>	GRUPE SEB THAILAND 2034/66 hallaha Tower, 14th Floor, nr 1402, New Phetchburi Road, Bangkok, Huaykwang, BANGKOK, 10320	2 YEARS	27 234 488
<b>MAGYARORSZÁG HUNGARY</b>	GRUPE SEB CENTRAL-EUROPE Kft. Tavíro köz 4 2040 BUDAÖRS	2 év	(1) 8018434	<b>TÜRKIYE</b>	GRUPE SEB ISTANBUL AS Beyli Çiz Plaza Derebeyi Cad. Meydan Sok. NO: 28 K.12 MASLAK	2 YIL	216 444 40 50
<b>INDONESIA</b>	GRUPE SEB INDONESIA (Representative office) Sudirman Plaza, Plaza Marina 8th Floor Jl. Jendral Sudirman Kav 76-78, JAKARTA 12910, INDONESIA	1 YEAR	+62 21 5793 6881	<b>U.S.A</b>	GRUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332	1 YEAR	800-769-3682
<b>ITALIA</b>	GRUPE SEB ITALIA S.p.a. Via Montebello, 4 20156 MILANO	2 ANNI	199207354	<b>Україна/UKRAINE</b>	ТОВ «Грун СЕБ Україна» Вул. Даргоманова 31 Б, офіс 1 02068 Київ, Україна	2 роки 2 YEARS	044 492 06 59
<b>JAPAN</b>	GRUPE SEB JAPAN Co. 1F Takonawa Muse Building, 3-14-13, Higashi Gotendo, Shinagawa-ku TOKYO 141-0022	1 YEAR	0570-077772	<b>UNITED KINGDOM</b>	GRUPE SEB UK Ltd. 11-49 Station Road, Langley, Slough BERKSHIRE SL3 8 DR	1 YEAR	8 456 021 454
<b>ҚАЗАҚСТАН КАЗАҚHSTAN</b>	«Група СЕБ-Восток» ЖАҚ, 113180 Москва, Ресей Старомосковский тұлқ. көш., 14-ші., 2-күрылыс	2 жыл 2 YEARS	727 378 39 39	<b>VENEZUELA</b>	GRUPE SEB VENEZUELA Av Eugenio Mendaza, Centro Urbano Tierra INC Bank, Piso 155, Ofc. URB. LA CASTELLANA, CARACAS	2 ANNO	0800-7268724
<b>KOREA</b>	그룹 세브 코리아 서울 중로구 서린동 88 서린빌딩 3층	1 YEAR	1588-1588	<b>VIETNAM</b>	GRUPE SEB VIETNAM (Representative office) 127-129 Nguyen Huu Street District 1, HO CHI MINH CITY, VIETNAM	1 YEAR	+84-8 3821 6395
<b>LATVIA/LATVIA</b>	GRUPE SEB POLSKA SP Z O.O. ul. Ostrobramska 79 04-175 WARSZAWA	2 GADI	6 176 2007				

FR	6 - 7
NL	8 - 9
DE	10 - 11
IT	12 - 13
ES	14 - 15
PT	16 - 17
EL	18 - 19
RU	20 - 21
UK	22 - 23
TR	24 - 25
EN	26 - 27
DA	28 - 29
NO	30 - 31
SV	32 - 33
FI	34 - 35
CS	36 - 37
SK	38 - 39
HU	40 - 41
SL	42 - 43
SR	44 - 45
BS	46 - 47
BG	48 - 49
RO	50 - 51
HR	52 - 53
FA	54 - 55
AR	56 - 57

# BREAK TIME